

Sobre alimentos alergênicos na merenda escolar 学校給食におけるアレルギー食材について

【Sobre a utilização de alimentos classificados como “descrição obrigatória” ou “descrição recomendada”】

- Alimentos cuja a descrição é obrigatória
Entre os 7 alimentos cuja a descrição é obrigatória: camarão, caranguejo, trigo sarraceno “SOBA” e amendoim, são ingredientes que não são utilizados no preparo da merenda escolar.
- Alimentos cuja a descrição é recomendada
Entre os 21 alimentos cuja a descrição é recomendada: ovas de salmão, kiwi, banana, nozes, castanha de caju, abalone (molusco) e cogumelo MATSUTAKE, são ingredientes que não são utilizados no preparo da merenda escolar.

※ Não há Informações de alimentos alergênicos que não são classificados como “alimentos de descrição obrigatória ou de descrição recomendada” na lista de descrição de alimentos alergênicos (verso do cardápio mensal da merenda escolar).

【Sobre a presença de alergênicos em pequenas quantidades】

Verifique com o centro de distribuição da merenda, ou com o departamento de saúde e merenda escolar caso necessite de informações relacionadas à contaminação cruzada, condimentos, aromatizantes e produtos derivados do mar.

※ Camarão e caranguejo não são utilizados no preparo da merenda escolar, mas podem estar presentes, por exemplo, nas seguintes situações:

- **Contaminação cruzada**
As algas como o “NORI” ou pequenos peixes, podem apresentar contaminação cruzada de “camarão” ou “caranguejo” devido à forma de extração ou por se alimentarem destas espécies.
- **Produtos derivados do mar**
O condimento “molho de peixe” por exemplo, pode conter “camarão” e/ou “caranguejo” por ser preparado com produtos derivados do mar sem diversificação específica.

【Contato】

- Para informações sobre a merenda escolar, entre em contato com:
Departamento de saúde e merenda escolar 51 - 2835 ※ Caso necessite, chamaremos um tradutor.
Centro de distribuição de merenda região leste 62 - 9815
Centro de distribuição de merenda região oeste 32 - 3275
Centro de distribuição de merenda região sul 45 - 4512
Centro de distribuição de merenda região norte 88 - 1817

【表示義務品目及び表示推奨品目の使用について】

- 表示義務品目
7品目のうち、えび、かに、そば、落花生（ピーナッツ）は学校給食で使用しません。
- 表示推奨品目
21品目のうち、いくら、キウイフルーツ、バナナ、くるみ、カシューナッツ、あわび、まつたけは学校給食で使用しません。
※ 表示義務品目及び表示推奨品目以外の情報は、アレルギー表示（献立表裏面）には記載してありません。

【微量混入などについて】

- コンタミネーション、調味料、香料、魚介類の情報が必要な場合は保健給食課か担当調理場でご確認ください。
※ えび、かには食材として使用しませんが、下記のとおり含まれているものがあります。
- コンタミネーション
「のり」などの海藻類、小魚類は採取方法や捕食等により「えび」「かに」が含まれるものがあります。
- 魚介類
魚醤など海から捕れた材料の品種を選別せずにそのまま原材料として用いた調味料などには「えび」「かに」が含まれるものがあります。

【お問合せ先】

- 給食についてのご意見、ご質問は
保健給食課 51-2835 ※ 通訳が必要な場合はご案内します。
東部調理場 62-9815 西部調理場 32-3275 南部調理場 45-4512 北部調理場 88-1817